PLANTATION GRILLE MENU

Please be ready to order upon reaching the front of the line.

プランテーショングリル メニュー

キャッシャーにこのメニューを見せ、オーダーしたいものを
指さしながら、個数を告げて下さるとスムーズにオーダーできます。
列の先頭に来るまでに、ご注文をお決めください。

DESSERTS デザート

① **Dole Whip Regular Cone** ドールホイップ　レギュラーコーン	5.75
② **Dole Whip Regular Cup** ドールホイップ　レギュラーカップ	5.75
③ **Dole Whip Cup w/ topping** ドールホイップ　カップ入り。トッピング付き。	6.50
④ **Waffle Cone** ワッフルコーン	6.50
⑤ **Waffle Bowl** ワッフルボウル	9.75
⑥ **Pineapple Split** パイナップル・スプリット	26.95
⑦ **Pineapple Float** パイナップル・フロート	7.25
⑧ **Sipper Cup Float** シッパーカップ・フロート	9.25
⑨ **Sliced Pineapple (Shell Bowl)** スライス・パイナップル　シェルボウル入り。	5.75
⑩ **Chocolate-Covered Banana (when available)** チョコレートカバード　バナナ（数量限定）	3.25
⑪ **Chocolate-Covered Pineapples (when available)** チョコレートカバード　パイナップル（数量限定）	3.25

BEVERAGES ドリンク

Fountain Drink ソフトドリンク	
Small スモール	2.50
Medium ミディアム	3.00
Large ラージ	3.50
Jumbo 44 oz. ジャンボ	3.75
Pineapple Juice パイナップルジュース	
Small スモール	2.75
Medium ミディアム	3.25
Large ラージ	3.75
Red Bull レッドブル	3.75
Dasani Water ダサーニウォーター	2.75
Vitamin Water ビタミンウォーター	3.25
Powerade パワーエイド	3.25

SALADS サラダ

Plantation House Salad 9.25
A mix blend of North Shore greens, vine ripened tomatoes and served with our creamy oriental house dressing.
プランテーション・ハウスサラダ
ノースショア産グリーンと完熟トマトのサラダ。自家製のクリーミー・オリエンタルドレッシング付き。

APPETIZERS アペタイザー

Hot Dog 3.95
Roasted to perfection, 100% all-beef hot dog.
ホットドッグ
100%ビーフソーセージをはさんだ焼き立てホットドッグ。

Pineapple Chili Dog 6.25
100% all-beef hot dog topped with chili and fresh diced Dole Plantation pineapple.
パイナップル・チリドッグ
ホットドッグに、チリと新鮮なドールプランテーション・パイナップルをトッピング。

Pineapple Chili Bowl 6.25
Country-style 100% beef and bean chili, poured over a scoop of rice and topped with fresh diced Dole Plantation pineapple..
パイナップル・チリボウル
100%ビーフのひき肉と豆のチリビーンをごはんにかけ、角切りのドールプランテーション・パイナップルをトッピングしました。

French Fries 4.95
Crisp, deep fried, golden brown crinkle fries.
フレンチフライ
こんがりキツネ色に揚がったフライドポテト。

Chili Cheese Fries 7.95
Country-style 100% beef and bean chili, over crisp, deep fried crinkle fries, and topped with Monterey jack and cheddar cheese
チリチーズ・フライ
カリカリのフライドポテトに、100%ビーフと豆を使ったカントリースタイルのチリ、モントレージャック、チェダーチーズがかかっています。

BREAKFAST ブレックファスト

Plantation Breakfast Wrap 7.25
One stop meal, with bacon, eggs, Monterey jack cheese and hash brown wrapped in a spinach tortilla.
プランテーション・ブレックファストラップ
ベーコン、玉子、モントレージャックチーズ、ハッシュブラウンをほうれん草のトルティーヤで巻いた、お手軽メニュー。

Breakfast Sandwich 5.95
Honey Cured deli ham and fried egg with a slice of American cheese, served on a sweet bun.
ブレックファスト・サンドイッチ
ハチミツ漬けのハムと目玉焼き、アメリカンチーズをスイートブレッドでサンド。

Bacon & Eggs 8.25
All American breakfast “Local style,” bacon and 2 eggs served with 2 scoops rice.
ベーコン＆エッグ
ローカルスタイルのアメリカンブレックファスト。ベーコンと玉子２個に、ごはん２スクープ付き。

PLANTATION GRILLE KIDS MEALS

All meals come with soft drink, potato chips, pineapple cup,and souvenir toy.

プランテーショングリル・キッズミール

キッズミールには、ポテトチップス、ソフトドリンク、パイナップルカップ、おまけが付いています。

Grilled Cheese Sandwich グリルドチーズ・サンドイッチ	8.50
Chicken Nuggets with honey mustard sauce チキンナゲット　ハニーマスタードソース付き	8.50
Kids Hot Dog キッズ・ホットドッグ	8.50

SEE REVERSE FOR MORE MENU OPTIONS

PLANTATION GRILLE MENU

Please be ready to order upon reaching the front of the line.

プランテーショングリル メニュー

キャッシャーにこのメニューを見せ、オーダーしたいものを
指さしながら、個数を告げて下さるとスムーズにオーダーできます。
列の先頭に来るまでに、ご注文をお決めください。

SANDWICHES サンドイッチ

All combo meals come with crinkle cut French fries.
すべてのコンボミールにはフレンチフライが付いてきます。

Grilled Ham and Cheese Combo 11.95
Honey-cured deli ham, with American cheese on toasted piece of locally-made bread.

グリルドハム&チーズコンボ
ハチミツ漬けのハムとアメリカンチーズを、トーストしたアイランド ブレッドに乗せました。

Cheeseburger Combo 11.95
Broiled all-beef burger, with American cheese on a toasted island-baked sweet roll bun.

チーズバーガーコンボ
網焼きしたビーフバーガー、アメリカンチーズを、トーストしたアイランド・スイートロールではさみました。

Teriyaki Burger Combo 11.95
Made-in-Hawaii teriyaki beef patty, topped with melted American cheese, tomatoes, and lettuce, on a toasted island-baked sweet roll bun.

テリヤキバーガーコンボ
ハワイ産テリヤキビーフパティのグリル、アメリカンチーズ、トマト、新鮮なレタスを、トーストしたアイランド・スイートロールで はさみました。

Teriyaki Chicken Combo 11.95
"Local-Style" teriyaki glazed chicken grilled to perfection, with tomatoes and lettuce, on a toasted island-baked sweet roll bun.

テリヤキチキンコンボ
チキンのグリル、トマト、新鮮なレタスを、トーストしたアイランド・スイートロールではさみました。

Kalua BBQ Pork Combo 11.95
Island-style smoked pulled pork, smothered with Kilauea Fire Hawaiian BBQ sauce, topped with fresh diced Dole Plantation pineapple, and served on a toasted island-baked sweet roll bun.

カルア・バーベキューポークコンボ
アイランドスタイルの裂いたスモークポークに、キラウエアファイヤー ハワイアンバーベキューソース、新鮮なドールプランテーション・パイナップルを、トーストしたアイランド・スイートロールで はさみました。

Plantation Pork BBQ Rib Sandwich 11.95
Boneless pork rib patty grilled to perfection and served with fresh cabbage slaw, sweet chili sauce, and Kilauea Fire Hawaiian BBQ sauce, over a lightly toasted French Roll.

プランテーションポークBBQリブ・サンドイッチ
軽くトーストしたフレンチロールに、グリルしたポークリブパティとフレッシュキャベツのコールスローを乗せ、スイートチリソース、キラウエアファイヤー・ハワイアンBBQソースをかけました。

Teriyaki Beef Sandwich 11.95
Marinated tender beef grilled and served with lettuce and tomato on a toasted sweet roll bun.

テリヤキビーフ・サンドイッチ
マリネしたやわらかなビーフをグリルして、トマトとレタスと一緒にトーストしたスイートロールパンに挟みました。

Fish Combo 11.95
Lightly battered cod fried till golden brown, with tomatoes and lettuce, served on a toasted French roll.

フィッシュコンボ
軽く衣をつけてキツネ色に揚げたタラの切り身、トマト、レタスをトーストしたフレンチロールにはさみました。

Turkey Pesto Combo 11.95
Sliced turkey with melted Swiss cheese and a pesto aioli served on toasted locally made bread.

ターキーペストコンボ
スライスしたターキー、スイスチーズ、ペストアイオリソースを、トーストしたパンに はさみました。

Portobello Mushroom Sandwich 11.95
Grilled Portobello Mushroom topped with pesto aioli and Swiss cheese on top of a toasted island-baked sweet roll bun.

ポートベロマッシュルーム・サンドイッチ
グリルしたポートベロマッシュルームとペストアイオリソース、スイスチーズを、トーストしたアイランド・スイートロールに乗せました。

All combos and entrees are made to order. Please allow a minimum of 3-5 minutes for preparation.

コンボメニューは全て注文が入ってから作りはじめます。
できあがるまで、3〜5分程度お待ちください。

ENTREES アントレ

All plates come with steamed rice and North Shore greens. (Except Loco Moco, Chili Moco, and Kalua Pork Quesadilla)
すべてのプレートにはご飯とノースショアグリーンが付いてきます
(ロコモコ、チリモコ、カルアポーク・ケサディーヤを除く)

Teriyaki Chicken 12.95
Grilled, marinated, teriyaki-glazed boneless chicken.

テリヤキチキン
テリヤキソースでマリネした骨なしチキンのグリル。

Kalua Pork 12.95
A generous portion of island-style smoked, pulled pork.

カルアポーク
アイランドスタイルの裂いたスモークポーク。

Chili Frank 12.95
All-beef hot dog, with country-style 100% beef and bean chili.

チリフランク
ビーフソーセージに、100%ビーフと豆を使ったカントリースタイルのチリ。

Hamburger Steak 12.95
Grilled ground beef patties, smothered with brown gravy.

ハンバーガーステーキ
ビーフパティにグレービーソースがかかっています。

Chicken Cutlet 12.95
"Local-Style" breaded chicken covered in brown gravy.

チキンカツ
ローカルスタイルのチキンカツに、グレービーソースがかかっています。

White Fish 12.95
Lightly battered cod fried to a golden brown served with tartar sauce.

ホワイトフィッシュ
軽く衣をつけてキツネ色に揚げたタラの切り身。タルタルソース付き。

Teriyaki Steak 12.95
Tender slices of marinated beef grilled to perfection.

テリヤキステーキ
マリネしたやわらかなスライスをおいしく焼き上げました。

Fried Chicken 12.95
Chicken wings marinated and breaded with the sweet taste of honey.

フライドチキン
甘いはちみつの風味をつけたチキンウイング。

Chicken Cutlet Moco 12.95
"Local-style" breaded chicken on a bed of steamed rice, smothered in gravy, and topped with a fried egg.

チキンカツモコ
ローカルスタイルのチキンカツを乗せたごはんにグレイビーをかけ、目玉焼きをトッピング。

Loco Moco 12.95
An island favorite, "local-style" meal. Two grilled ground beef patties on a bed of steamed rice, smothered with brown gravy, and topped with a fried egg over-easy.

ロコモコ
ハワイではおなじみのローカルスタイルの丼もの。ごはんの上にグリルしたビーフハンバーグ2枚、グレービーソース、目玉焼きをトッピング。

Kalua Pork Quesadilla 10.95
Smoked pulled pork with Monterey jack and cheddar cheese on a spinach tortilla, topped with sour cream, Kilauea Fire Hawaiian BBQ sauce, and a fresh, house-made pineapple-tomato salsa.

カルアポーク・ケサディア
ほうれん草のトルティーヤで、裂いたスモークポーク、モントレージャック&チェダーチーズ、サワークリームをはさみました。キラウエアファイヤー・ハワイアンバーベキューソース、自家製パイナップル&トマトサルサをつけてお召し上がり下さい。

**Subject to availability*
Consuming raw or undercooked meats, poultry, seafood, shellfish, or eggs may increase your risk of food-borne illness.

*品切れの場合もございます。
調理されていない生または半生の肉及び魚介類の摂取は、食中毒の原因となることがあります。

SEE REVERSE FOR MORE MENU OPTIONS